

# Ferienprogramm 2020

T ö g i n g a . I n n

---



Stadt  
**TÖGING**  
a. Inn

# Ferienprogramm 2020

## T ö g i n g a . I n n



*Liebe Kinder,  
liebe Eltern,*



Wir freuen uns, Euch bzw. Ihnen dieses Jahr erneut ein abwechslungsreiches Ferienprogramm anbieten zu können. Dank des Engagements und der Beteiligung vieler Töginger Vereine und Institutionen lassen sich in Töging tolle Ferien verbringen. Mit 32 Veranstaltungen können wir in den ganzen Sommerferien ein tolles Programm anbieten.

Ob eher abenteuerlich, sportlich oder kreativ, die unterschiedlichsten Angebote halten für viele Interessen das Richtige bereit.

Wir wünschen euch viel Spaß bei der Auswahl unter den Wanderungen, Ausflügen und den Kreativangeboten.

### **Anmelden können Euch Eure Eltern direkt im Rathaus am**

***Donnerstag, 16. Juli 2020, von 16.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
(Rathaus, großer Sitzungssaal), sowie am***

***Montag, 20. Juli 2020, von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
(Rathaus, Vorzimmer Bürgermeister – Zi.-Nr. E04).***

Falls Ihr an der Teilnahme einer gebuchten Veranstaltung verhindert seid, sagt bitte rechtzeitig ab, damit andere Kinder aus der Warteliste nachrücken können.

Ich wünsche allen Kindern schöne Ferien, viel Spaß und gute Unterhaltung mit unserem Ferienprogramm.

Euer

*Tobias Windhorst*

Tobias Windhorst  
Erster Bürgermeister

Eure

*Petra Wiedenmannott*

Petra Wiedenmannott  
Jugendreferentin

# Ferienprogramm 2020

T ö g i n g a . I n n

---

## **SEHR WICHTIG !**

Pro Kind muss für jede einzelne Veranstaltung eine Karte ausgefüllt werden – bitte nicht mehrere Veranstaltungsnummern auf eine Anmeldekarte schreiben !

Die Anmeldung ist nur dann gültig, wenn sie persönlich abgegeben wird und der Unkostenbeitrag bezahlt ist. Bitte die Anmeldung nicht in den Briefkasten werfen!!

Bei Beschränkung der Teilnehmerzahl werden die Teilnehmer in abgegebener Reihenfolge berücksichtigt.

### **Telefonische Anmeldungen sind nicht möglich !**

Bei Veranstaltungen ohne Anmeldung gelten die im Programm beschriebenen Angaben.

Vielen Dank !

*Viel Spaß mit dem Ferienprogramm 2020*

**Da es in der Vergangenheit immer zu Beschwerden gekommen ist, können nur die eigenen Kinder angemeldet werden !**

T ö g i n g a . I n n

---

# WANDERN MIT LEUCHTLUFTBALLONS

**Freitag,  
24. Juli**

<u>Veranstalter</u>	Familienverband
<u>Zeitdauer</u>	20:00 – 23:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Rathaus 19:45 Uhr
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	15 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	6 – 13 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Erwin Kasböck Tel. 94459 (ab 17:00 Uhr) Silke Gillhuber Tel. 989332

---

Wanderung mit Leuchtluftballons mit  
anschließendem Würstchengrillen.  
Abholung am Beethovenspielplatz um 23:00 Uhr.

Bitte für festes Schuhwerk und Regenbekleidung sorgen!  
Mundschutz mitbringen.  
Bei starkem Regen entfällt die Wanderung



---

## T ö g i n g a . I n n

---

# 2 – TAGES – MINI-WORKSHOP

*Samstag - Sonntag,*

*25. – 26. Juli,*

Veranstalter Ponyhof Wolf  
Zeitdauer 9:00 Uhr – 10:30 Uhr  
Ort/Treffpunkt Ponyhof Wolf, Oberarbing 4 b  
84494 Niedertaufkirchen

Anzahl der Teil-  
nehmer/innen bei jeder Witterung  
Altersgruppe von 2,5 – 8 Jahre – mit Eltern

Info/Tel. Ponyhof Wolf  
anmeldung-mounted-games@gmx.de

---

### **Unkostenbeitrag 26 € - nur beide Tage buchbar**

Ein pädagogisches ausgerichtetes Konzept, spielend in die Welt der Ponys eintauchen und unbeschwert die Natur kennen zu lernen. Reiten bewegt und bringt Kinder körperlich und seelisch ins Gleichgewicht! Ihr könnt mit und von den Ponys viel lernen! Der Workshop findet am Reitplatz und auch bei Regen statt. Eltern begleiten ihre Kinder, führen diese und dürfen zwischendurch im Garten Kraft tanken!

Mitzubringen: lange Hose, geschlossene Schuhe, Radlhelm, kleine Brotzeit



---

**T ö g i n g a . I n n**

---

**MÄDCHEN-POWER-KURS**

**Montag,  
27. Juli**

<u>Veranstalter</u>	AsF Töging a. Inn (SPD-Frauen)
<u>Zeitdauer</u>	10:00 Uhr – 12:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	AWO-Raum des BRK-Hauses in der Grünewaldstr. 5
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	15 Teilnehmer/innen
<u>Altersgruppe</u>	9 – 12 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Martina Völzke      Tel. 08631/9873700
<u>email:</u>	Birgit Noske      Tel. 08631/99950 birgitnoske@outlook.com

---

**Unkostenbeitrag 4,-- €**

Das Präventivprogramm der Notruf- und Beratungsstelle macht Spaß und bietet eine Menge Informationen, Tipps und Tricks, wie Mädchen mutig und selbstbewusst auch mit schwierigen Situationen umgehen können. Viele Spiele und Aktionen gestalten den Tag.



T ö g i n g a . I n n

---

**YOGA FÜR KINDER**

**Montag,  
27. Juli**

<u>Veranstalter</u>	Yogaschule Töging
<u>Zeitdauer</u>	15:00 – 16:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Yogaschule Töging, Monica Lay Altdorfer Str. 8
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	je 10 Kinder
<u>Altersgruppe</u>	5 – 8 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Martina Preis, Lindacher Str. 62, 84489 Burghausen – 0170/7065377
email	<a href="mailto:martina@zruckzudir.de">martina@zruckzudir.de</a>

---

**Unkostenbeitrag: 2,- €**

Yoga für Kinder besteht aus einfachen Bewegungen, die mit Kreativität und Fantasie gelernt werden. Der Körper wird gekräftigt und gedehnt, dabei lernen die Kinder spielerisch Ihren Körper wahrzunehmen. Gemeinsam tauchen wir ein in ein Abenteuer voller Spiel, Spaß und Entspannung.

Bitte bequeme Sportkleidung und Trinkflasche mitbringen !



T ö g i n g a . I n n

---

**SCHNITZELJAGD**

***Dienstag,  
28. Juli***

<u>Veranstalter</u>	SPD Töging
<u>Zeitdauer</u>	14:00 Uhr – 17:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Haupteingang Mehrzweckhalle
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	20 Teilnehmer/innen
<u>Altersgruppe</u>	ab 7 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Birgit Noske Tel. 08631/99950 Marco Harrer Handy 0151-54803595
<u>email</u>	birgitnoske@outlook.com

---

Schnitzeljagd in Kleingruppen mit Betreuung  
Bitte Getränke mitbringen und  
gutes Schuhwerk anziehen



T ö g i n g a . I n n

---

**WELLNESSTAG-BEAUTYTAG  
FÜRS PONY**

**Mittwoch**

**29. Juli,**

Veranstalter

Ponyhof Wolf

Zeitdauer

15:00 Uhr – 17:30 Uhr

Ort/Treffpunkt

Ponyhof Wolf, Oberarbing 4 b  
84494 Niedertaufkirchen

Anzahl der Teil-  
nehmer/innen

bei jeder Witterung

Altersgruppe

von 5 – 18 Jahre – ohne Eltern

Info/Tel.

Ponyhof Wolf

[anmeldung-mounted-games@gmx.de](mailto:anmeldung-mounted-games@gmx.de)

---

**Unkostenbeitrag 22 €**

Heute dürfen wir unsere Ponys und Pferde verwöhnen! Dazu gehört:

- \* ausgiebige Pflege (striegeln), \* Waschen von Schweif und Mähne
- \* tolle Pferdefrisuren machen, \* Hufe einölen, \* Verzieren mit Bändern
- \* Massieren und bemalen

Es wird auch geritten aber das Hauptmerk ist das verwöhnen!

Mitzubringen: lange Hose, geschlossene Schuhe, Radlhelm, kleine Brotzeit, Bänder und Blumen zum verzieren



T ö g i n g a . I n n

---

**LAMA WANDERUNG**

**Freitag,  
31. Juli**

<u>Veranstalter</u>	Frauen Union Töging a. Inn
<u>Zeitdauer</u>	9:30 Uhr – 12:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Mittermeier Stauweiher
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	20 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	ab 7 Jahre
<u>Info/Tel. email:</u>	Gloß Vanessa - Handy 0176/84069622 vanessa.gloss@web.de

---

**Unkostenbeitrag 5,-- €**

Wir gehen gemeinsam mit den Lamas spazieren. Dabei dürfen die Kinder die Lamas streicheln und selbst an der Leine führen. Im Anschluss gibt's noch eine kleine Brotzeit.

Bitte mitbringen:

feste Schuhe, bei starker Hitze evtl. Kopfbedeckung und Sonnenschutz.



---

# TENNISOLYMPIADE

## MIT ZELTLAGER

**Freitag - Samstag**

**31. Juli - 01. August**

<u>Veranstalter</u>	Tennisclub Töging
<u>Zeitdauer</u>	ab 15:00 – nächsten Tag bis 10:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Tennisheim Töging (neben Schwimmbad)
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	15 Kinder
<u>Altersgruppe</u>	6 – 15 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Gschwendtner Andreas (Jugendwart)
<u>email</u>	agschwendtner@gmx

---

### **Freitag:**

15:00 Uhr gemeinsamer Zeltaufbau.

Ab 16:00 Uhr Olympiade mit verschiedenen Spielen, anschließend Siegerehrung, ab 20.00 Uhr Grillen, dann Nachtwanderung, Lagerfeuer und übernachten am Tennisplatz

### **Samstag:**

8:30 Uhr Wecken, gemeinsamer Zeltabbau mit anschließendem Frühstück, bis 10:00 Uhr (Abholung).

Bitte Sportbekleidung, Tennisschuhe bzw. Turnschuhe mit wenig Profil mitbringen! Unsere sieben Tennisplätze stehen jederzeit für die Kinder zum Spielen zur Verfügung (abends drei Flutlichtplätze) Tennisschläger stellt der Verein!



T ö g i n g a . I n n

---

# MOUNTAINBIKE SCHNUPPERTRAINING

*Samstag,  
01. August*

<u>Veranstalter</u>	Naturfreunde Töging
<u>Zeitdauer</u>	09:15 Uhr – 12:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Comeniuschule (Turnhalle)
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	20 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	6 - 12 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Wolfgang Karl 08631-1689999
<u>email</u>	mtbjugend@naturfreunde-toeinging.de

---

Verschiedene Technikübungen auf Wippen, Paletten und sonstigen Einrichtungen absolvieren. Gemeinsame Ausfahrt auf Forststraßen und Trails rund um Töging mit dem MTB. Die Aktion endet wieder an der Comeniuschule.

### **Voraussetzung!**

**Funktionsfähiges Fahrrad, Fahrradhelm und eine Trinkflasche**



T ö g i n g a . I n n

---

## BESUCH DES

# WALDSEILGARTEN OBERREITH

*Samstag,*

*01. August*

<u>Veranstalter</u>	Naturfreunde Töging
<u>Zeitdauer</u>	8:30 Uhr - 16:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Mehrzweckhalle, Eingang Nord
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	12 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	8 - 14 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Kathi Wagner, Handy 0157/80366106
<u>email</u>	Kathiwagner89@gmx.de

---

### Unkostenbeitrag:

**8 – 14 Jahre 25,- €**

Gleich in der Früh besuchen wir den Waldseilgarten, wir erhalten eine Einführung in die Sicherungstechnik und können uns dann 3 Stunden im Klettergarten aufhalten, anschließend Eis essen und Aufenthalt im Freizeitpark.

Mitzubringen sind gutes Schuhwerk, kleiner Rucksack mit Brotzeit und Getränk, Geld für Eis, Sonnenschutz und Insektenschutz und natürlich Spaß am Klettern. Von Euren Eltern brauchen wir noch den unterschriebenen Einwilligungsbogen, den ihr unter

[www.waldseilgarten-oberreith.de/waldseilgarten/agbs/](http://www.waldseilgarten-oberreith.de/waldseilgarten/agbs/)

herunterladen könnt.



T ö g i n g a . I n n

---

**SOCCER NIGHT**

**Montag,  
03. August**

<u>Veranstalter</u>	FC Töging
<u>Zeitdauer</u>	17:00 – 21:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Sportplatz am Harter Weg
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	max. 30 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	9 – 15 Jahre
<u>Info/Tel. email</u>	Christine Schanzer, Tel. 99113 tcschanzer@t-online.de

---

**Fußballturnier**

Bitte mitbringen: Sportkleidung, Turnschuhe, Getränke  
bitte **KEINE** Fußballschuhe



T ö g i n g a . I n n

---

## SPIELERISCH KEGELN LERNEN

*Dienstag*  
*04. August*

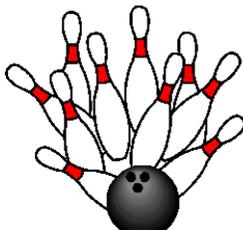
<u>Veranstalter</u>	Sportkegelverein Töging Leserer Karlheinz, Keltenstr. 4, Erharting
<u>Zeitdauer</u>	9:00 – 12:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Kegelbahn – Keller Mehrzweckhalle
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	12 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	9 - 14 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Kathrin Hummelsberger
<u>email:</u>	kathrin-hummelsberger@web.de

---

### **Unkostenbeitrag 2,- €**

Lerne den richtigen Umgang mit der Kegelkugel.  
Verbessert eure Trefferqualität.

Bitte mitbringen: bequeme Sportkleidung und Hallenturnschuhe



T ö g i n g a . I n n

---

**BILDERBUCHKINO**

**„Du schaffst das, Ole!“**

**Dienstag,  
04. August**

<u>Veranstalter</u>	Stadtbücherei Töging
<u>Zeitdauer</u>	15:00 – 16:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Stadtbücherei Töging, Kirchstr. 6
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	6 Kinder
<u>Altersgruppe</u>	ab 4 Jahren
<u>Info/Tel.</u>	Ludmila Hauerhof, Tel. 08631/90727
<u>email</u>	stadtbuecherei@toeinging.de

---

**mit Anmeldung!**

Ole, der kleine Otter, weiß ganz genau, was er schon alles kann. Nur schwimmen kann er nicht. Schritt für Schritt lernt er jeden Tag ein wenig mehr und schließlich überrascht er seine Familie und seine Freunde mit etwas ganz Großem!



T ö g i n g a . I n n

---

**PICKNICK RITT UND SCHATZSUCHE  
IN DEN ZAUBERWALD**

*Mittwoch*

*05. August,*

Veranstalter

Ponyhof Wolf

Zeitdauer

14:30 Uhr – 17:00 Uhr

Ort/Treffpunkt

Ponyhof Wolf, Oberarbing 4 b  
84494 Niedertaufkirchen

Anzahl der Teil-  
nehmer/innen

bei jeder Witterung

Altersgruppe

von 2,5 – 10 Jahre – mit Eltern

Info/Tel.

Ponyhof Wolf

[anmeldung-mounted-games@gmx.de](mailto:anmeldung-mounted-games@gmx.de)

---

**Unkostenbeitrag 19,50 € pro reitendes Kind,  
Begleiter frei**

Gemeinsam mit deinen Eltern wollen wir die Ponys striegeln und danach uns auf dem Ponyrücken schwingen. Geführt von deinen Eltern reiten wir in den Zauberwald. Auf der Waldlichtung machen wir unser mitgebrachtes Picknick bzw Brotzeit. Die Ponys warten derzeit auf uns angebunden im Schatten. Überraschungen warten auf euch.

Mitzubringen: lange Hose, geschlossene Schuhe, Radlhelm, kleine Brotzeit, Sitzunterlage



T ö g i n g a . I n n

---

**EIN TAG MIT  
DEM BÜRGERMEISTER**

*Mittwoch,  
05. August*

<u>Veranstalter</u>	Stadt Töging, Erster Bürgermeister
<u>Zeitdauer</u>	10:00 – 12:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Rathaus – Zimmer Bürgermeister
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	10 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	6 – 15 Jahre
<u>Info/Tel. email</u>	Vorzimmer, Fr. Patzinger Tel. 9004-12 patzinger@toeing.de

---

**Bürgermeister ist der beste Job der Welt!**

Man kann viel bewegen, man hat jeden Tag Kontakt mit Menschen, jeder Tag bringt neue Aufgaben.

Was geschieht in einem Rathaus ? Warum bin ich Bürgermeister geworden?

Was gehört zu den täglichen Aufgaben als Bürgermeister?

All diese Fragen wird Euch unser Bürgermeister Dr. Tobias Windhorst beantworten.

**Wenn alle Fragen beantwortet sind, gibt es noch ein Eis in der Eisdiele.**



T ö g i n g a . I n n

---

# SPIELMOBIL



**10. August bis 14. August**

**Gruppe 1 von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr und Gruppe**

**2 von 15:00 bis 17:00**

**je 12 Kinder**

**auf der Wiese der Regenbogenschule**

(Für Kinder ab 6 Jahre)

Das Spielmobil bietet Spiel und Spaß. Es kann nach Lust und Laune gespielt, gebastelt, gemalt und gesportelt werden.

**Bitte denkt an ein Getränk für den Nachmittag!**

bei schlechtem Wetter wird die Turnhalle genutzt!

**Anmelden direkt: [www.unser-ferienprogramm.de/lra-aoe](http://www.unser-ferienprogramm.de/lra-aoe)**

# Corona-Schutzkonzept

## Spielmobil 2020

Töging 10. - 14.8.

- ✓ Kinder ab 6 Jahren nur mit Anmeldung durch die Eltern über unser Anmeldeprogramm [www.unser-ferienprogramm.de/lra-aoe](http://www.unser-ferienprogramm.de/lra-aoe)  
(Angabe der Kontaktdaten, wie Name, Adresse, Tel. usw., Abfrage Gesundheitsstand Kind /Familie - wird am 1. Tag beim Bringen der Kinder nochmal abgefragt bzw. aktualisiert - siehe nächster Absatz)
- ✓ Führen einer Teilnehmerliste lt. Anmeldung, am 1. Tag noch einmal Abfrage bzw. Aktualisierung Gesundheitsstand Kind/Familie beim Bringen der Kinder durch die Eltern (mit Unterschrift!)  
(Nur Kinder ohne Krankheitssymptome! Kein Covid-19-Fall bzw. Quarantäne in Familie bzw. Krankheitszeichen.)
- ✓ Aufteilung der Kinder pro Gemeinde in zwei gleichbleibende Gruppen von 13 bis 15 Uhr und 15 bis 17 Uhr mit jeweils höchstens 12 Kindern (= 24 Kinder täglich)
- ✓ Maskenpflicht im Freien für Betreuer und Kinder, wenn Mindestabstand nicht eingehalten werden kann  
Maskenpflicht Eltern beim Bringen und beim evtl. Abholen  
Maskenpflicht für alle in den Sanitärräumen sowie beim Aufenthalt in der Turnhalle
- ✓ Kurze Belehrung der Kinder am 1. Tag wegen Hygienekonzept, wie z. B. Abstandsregeln und Händehygiene - Kinder müssen sich nach der Ankunft gründlich die Hände waschen
- ✓ Mindestabstand beim Basteln an den Tischen 1,5 m
- ✓ Keine Wasserspiele, kein Schminken, keine Spiele mit Kontakt
- ✓ Kinder bringen ihr eigenes Getränk in einer unzerbrechlichen, verschließbaren Flasche mit
- ✓ Desinfektion der Arbeitsflächen und -materialien durch die Betreuer beim Wechsel der Gruppen und täglich am Ende der Veranstaltung
- ✓ Reinigung und Desinfektion der Sanitärräume in der Schule bzw. Turnhalle durch die jeweilige Gemeinde täglich am Ende der Veranstaltung

---

## T ö g i n g a. I n n

---

# BÄSTEL-WERKSTATT

## „Schnippel-Alarm in der Bücherei“

### Montag 10. August

<u>Veranstalter</u>	Stadtbücherei Töging
<u>Zeitdauer</u>	<u>10:00 – 12:00 Uhr</u>
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Stadtbücherei Töging, Kirchstr. 6
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	6 Kinder pro Gruppe
<u>Altersgruppe</u>	ab 5 Jahren
<u>Info/Tel.</u>	Ludmila Hauerhof, Tel. 08631/90727
<u>email</u>	stadtbuecherei@toeinging.de

---

## Anmeldung erforderlich!

Bist du fröhlich? Bist du sauer? Manchmal fehlen einem die Worte, um zu sagen, wie man sich fühlt.

Komm zu uns! Wir basteln zusammen einen „Lach-mit-/tröst-mich-Stimmungsanzeiger“. Dann brauchst du es nur an die Zimmertür zu hängen. Schon wissen deine Freunde, ob sie dich trösten müssen oder ob sie mit dir lachen können.



## T ö g i n g a . I n n

**BÄSTEL-WERKSTATT****„Schnippel-Alarm in der Bücherei“****Montag 10. August**

<u>Veranstalter</u>	Stadtbücherei Töging
<u>Zeitdauer</u>	<u>14:00 – 16:00 Uhr</u>
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Stadtbücherei Töging, Kirchstr. 6
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	6 Kinder pro Gruppe
<u>Altersgruppe</u>	ab 5 Jahren
<u>Info/Tel.</u>	Ludmila Hauerhof, Tel. 08631/90727
email	stadtbuecherei@toeinging.de

**Anmeldung erforderlich!**

Bist du fröhlich? Bist du sauer? Manchmal fehlen einem die Worte, um zu sagen, wie man sich fühlt.

Komm zu uns! Wir basteln zusammen einen „Lach-mit-/tröst-mich-Stimmungsanzeiger“. Dann brauchst du es nur an die Zimmertür zu hängen. Schon wissen deine Freunde, ob sie dich trösten müssen oder ob sie mit dir lachen können.



T ö g i n g a . I n n

---

## MAGIC KID'S BOWLING

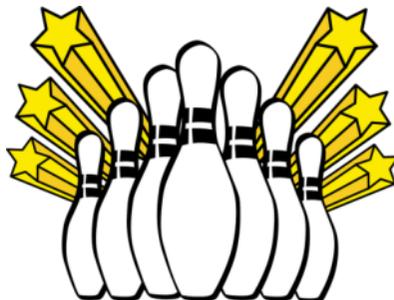
*Mittwoch,  
12. August*

<u>Veranstalter</u>	Top-Spiel Entertainment GmbH
<u>Zeitdauer</u>	15:00 – 17:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Top-Bowling, Lohgerberstr. 13 84524 Neuötting
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	max. 64 Kinder
<u>Altersgruppe</u>	6 – 16 Jahre
<u>Info/Tel. email</u>	Petra Höcketstaller 0 86 71/2 06 48 info@automaten-hoeketstaller.de

---

### **Unkostenbeitrag 5,50 €**

zwei Stunden Bowling incl. Leihschuhe und Einführung mit Partymusik und Lichtshow.



T ö g i n g a . I n n

---

## COCKTAILKURS 1

### „ALKOHOLFREIE COCKTAILS SELBER MIXEN“

**Donnerstag,  
13. August**

<u>Veranstalter</u>	Junge Union Tögging
<u>Zeitdauer</u>	<u>11:00 – 12:30 Uhr</u>
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Herrenhau Engfurt, Engfurt 2
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	10 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	10 – 15 Jahre
<u>Info/Tel. email</u>	Korbinian Ebner, Handy 0176/52062708 korbinianebnerl@gmail.com

---

### **Unkostenbeitrag 7,-- €**

**Evtl. eine Schürze oder ein altes T-Shirt das schmutzig werden darf. Ebenso benötigt ihr ein Glas bzw. Becher für euren Cocktail.**

Ihr lernt das A und O vom Cocktail-Zubereiten. Mit dem Erlernen könnt ihr Zuhause dann eure Eltern mit spritzigen und erfrischenden Cocktails überraschen.



T ö g i n g a . I n n

---

## COCKTAILKURS 2

### „ALKOHOLFREIE COCKTAILS SELBER MIXEN“

**Donnerstag,  
13. August**

<u>Veranstalter</u>	Junge Union Tögging
<u>Zeitdauer</u>	<u>13:00 – 14:30 Uhr</u>
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Herrenhau Engfurt, Engfurt 2
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	10 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	10 – 15 Jahre
<u>Info/Tel. email</u>	Korbinian Ebner, Handy 0176/52062708 korbinianebnerl@gmail.com

---

### **Unkostenbeitrag 7,-- €**

**Evtl. eine Schürze oder ein altes T-Shirt das schmutzig werden darf. Ebenso benötigt ihr ein Glas bzw. Becher für euren Cocktail.**

Ihr lernt das A und O vom Cocktail-Zubereiten. Mit dem Erlernten könnt ihr Zuhause dann eure Eltern mit spritzigen und erfrischenden Cocktails überraschen.



T ö g i n g a . I n n

---

**GEOCACHING**

*Sonntag,  
16. August*

<u>Veranstalter</u>	Trachtenverein Töging
<u>Zeitdauer</u>	15:00 – 18:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Vereinsheim, Werkstraße 11, Töging
<u>Anzahl der Teilnehmer (m/w/d)</u>	40 Kinder
<u>Altersgruppe</u>	ab 6 Jahre
<u>Info/Tel. email</u>	Anja Fürthner, Jugendleiterin anja.fuerthner@web.de

---

***Teilnehmergebühr 5,-- €***

Geocaching mit der Familie oder in vor Ort gebildeten Gruppen anschließend Grillen

**erforderlich: Smartphone mit Internet & GPS**



T ö g i n g a . I n n

---

## DREITAGESREITKURS

### AM PONYHOF

**Montag - Mittwoch**

**17. – 19. August,**

<u>Veranstalter</u>	Ponyhof Wolf
<u>Zeitdauer</u>	9:00 Uhr – 12:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Ponyhof Wolf, Oberarbing 4 b 84494 Niedertaufkirchen
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	bei jeder Witterung
<u>Altersgruppe</u>	von 6 – 18 Jahre – ohne Eltern
<u>Info/Tel.</u>	Ponyhof Wolf anmeldung-mounted-games@gmx.de

---

### Unkostenbeitrag 85 €

Dreitagesreitkurs am Ponyhof für Beginner und Erfahrene -ohne Eltern-  
3 Tage lange Pferdeluft schnuppern....das erwartet dich!

- \* Du lernst das wichtigste Basiswissen rund ums Pferd/Pony
- \* Du sammelst erste Reiterfahrungen oder vertiefst dein wissen!
- \* Du wirst in altersgerechter Form an den sicheren und vertrauten Umgang mit den Tieren herangeführt
- \* Pflegepony
- \* Abschlussüberraschung

Mitzubringen: lange Hose, geschlossene Schuhe, Radlhelm, kleine Brotzeit,



---

## T ö g i n g a. I n n

---

# ZELTLAGER PERACH

*Mittwoch, 19. August – Sonntag, 23. August*

<u>Veranstalter</u>	Naturfreunde Töging
<u>Zeitdauer</u>	5 Tage
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Perach Zeltplatz KJR-Altötting
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	45 Kinder
<u>Altersgruppe</u>	von 7 – 17 Jahren
<u>Info/Tel. email</u>	Familie Kliemantat, 0176/60939387 zeltlager@naturfreunde-toeing.de

---

***Der Unkostenbeitrag von 70,- € (80,- € Nichtmitglieder) wird direkt dem Veranstalter bezahlt!***

Alle Kinder und Jugendlichen zwischen 7 und 17 Jahren sind herzlich eingeladen mit uns zu basteln, am Lagerfeuer zu sitzen und auf Abenteuer tour zu gehen

Genauere Informationen, wann Abfahrt ist, was Ihr mitzubringen habt und wohin der Unkostenbeitrag überwiesen werden soll, steht alles in der Ausschreibung die Ihr bei der Anmeldung mitbekommt.

**Diese Anmeldung hierfür ist unter Vorbehalt, es ist momentan noch nicht bekannt, ob das Zeltlager in Perach bis dahin geöffnet hat.**



T ö g i n g a . I n n

---

# FAHRT ZUM BAYERNPARK

*Donnerstag,  
20. August*

<u>Veranstalter</u>	Siedlervereinigung
<u>Zeitdauer</u>	9:00 – 18:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Rathausplatz und Turnhalle Comeniussschule
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	40 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	7 – 14 Jahre
<u>Info/Tel. email</u>	Monika Auer 0172/8115166 christian.snoppek@gmx.de

---

**Unkostenbeitrag pro Kind: 25,- €**

## **1 Tag im Bayernpark**

Bei der Heimfahrt noch Einkehr beim McDonalds.  
Die Kosten für McDonalds übernimmt die Siedlervereinigung.



T ö g i n g a . I n n

---

# FEUERWEHROLYMPIADE

*Samstag,  
22. August*

<u>Veranstalter</u>	Freiwillige Feuerwehr Töging a. Inn
<u>Zeitdauer</u>	14:00 Uhr – 16:30 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Feuerwehrhaus
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	unbegrenzt
<u>Altersgruppe</u>	ab 6 Jahre
<u>Info/Tel. email</u>	Christian Ortmeier 0160/3439151 vorsitzender@feuerwehr-toeing.de

---

Spielerisch wird die Arbeit der Feuerwehr den Kindern und Jugendlichen näher gebracht !



T ö g i n g a . I n n

# SCHNUPPERSCHIEßEN MIT DEM LUFTGEWEHR

**Samstag,  
22. August**

Veranstalter

Schützengesellschaft Töging e.V.

Zeitdauer

14:00 Uhr – 16:00 Uhr

Ort/Treffpunkt

Gasthaus Springer, Hauptstr. 53  
Schießstand der SG Töging

Altersgruppe

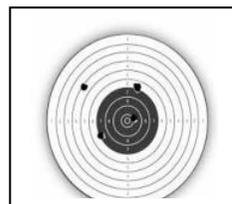
streng ab 12 Jahre

Info/Tel.

[a.zebhauser@sg-toeging.de](mailto:a.zebhauser@sg-toeging.de), Tel. 94550

email

[claudia-kagerer@t-online.de](mailto:claudia-kagerer@t-online.de), Tel. 1689934



*Das Schießen mit dem Luftgewehr:*

*Lerne einen spannenden und interessanten Sport kennen, der Deine Konzentration und Körperbeherrschung fördert. Unsere Vereinsjugend und die aktiven Schützen des Vereins freuen sich auf Dich!*

***Teilnahmegebühr 3,- €, dafür gibt's eine kleine Brotzeit***

### Einverständniserklärung

für unser Kind / unseren Jugendlichen:

Name, Vorname .....

Geb. Datum .....

Adresse .....

Tel. Nr. ....

geben wir unser Einverständnis, an dem von der Schützengesellschaft Töging im Rahmen des Ferienprogramms der Stadt Töging a. Inn, angebotenen Schnupperschießen am 22.08.2020 ab 14:00 Uhr im Schießstand im Gasthaus Springer, im Beisein einer qualifizierten Aufsichtsperson im Rahmen des Waffengesetzes und des Jugendschutzgesetzes teilzunehmen.

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift der Sorgeberechtigten

**T ö g i n g a . I n n**

---

**TISCHTENNIS****Freitag****28. August**

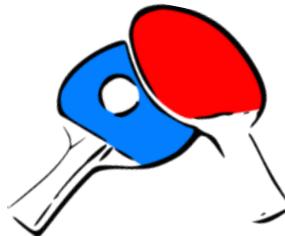
<u>Veranstalter</u>	TUS Töging, Tischtennis
<u>Zeitdauer</u>	9:00 – 12:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Mehrzweckhalle Töging
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	bis 25 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	7 – 14 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Alexander Weinzierl, Jugendleiter
email	alexander@w-u.de Handy 0160/3297365

---

**Ran an die Platten!**

Tischtennis – Das Freizeitvergnügen für Mädchen und Jungen. Ein Einblick in die schnellste Rückschlagsportart der Welt. Bewegung, Schnelligkeit, Konzentration, Technik und vor allem Spaß sind Grundlagen des Tischtennissports! Viel Spaß beim Schnuppertag der Tischtennisabteilung des TUS Töging.

Erforderlich: Sportkleidung, Hallenschuhe, Getränk, Schläger falls vorhanden (können auch gestellt werden) und natürlich gute Laune.



---

**T ö g i n g a . I n n**

---

**GOLFHELDEN-CAMP**

**Montag,  
31. August**

<u>Veranstalter</u>	Golfclub Pleiskirchen
<u>Zeitdauer</u>	9:00 Uhr – 12:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Golfclub Pleiskirchen, Am Golfplatz 2
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	max. 20 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	8 – 16 Jahre
<u>Info/Tel. email</u>	Neuberger Josef ra@gnsm.de

---

Bei uns steht Spaß im Vordergrund – die Ferienkinder dürfen wie richtige Golfspieler lange Schläge auf die grüne Wiese und kurze Schläge – das nennt man putten – üben. Kleines Turnier. Wir erkunden mit dem Elektroauto den Golfplatz. Eis auf der Terrasse. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde. Die Veranstaltung fällt bei schlechtem Wetter aus.

Bequeme sportliche Kleidung, Sportschuhe, Getränk, Cap und Sonnenschutz nicht vergessen!



## T ö g i n g a . I n n

---

# SPIEL UND SPASS

# RUND UMS SCHACHBRETT

*Dienstag - Donnerstag*

*01. September – 03. September*

<u>Veranstalter</u>	SK Töging e. V.
<u>Zeitdauer</u>	9:00 Uhr – 12:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Kellerräume der Rettungswache Grünewaldstr. 5
<u>Anzahl der Teilnehmer/innen</u>	max. 8 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	9 – 14 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Frank Betschinger
<u>email</u>	<a href="mailto:schmid.betschinger@t-online.de">schmid.betschinger@t-online.de</a>

---

Wollt ihr Schach - das königliche Spiel – besser kennen lernen?  
Wir erklären euch am ersten Tag die Regeln und zeigen euch am zweiten Tag wie ihr gegen eure bisherigen Gegner gewinnen könnt. Zum Abschluss machen wir am dritten Tag ein kleines Turnier. Vor allen Dingen wollen wir aber Spaß beim Spiel haben!  
Wie die Figuren ziehen, sollte schon bekannt sein.

**Getränk und kleine Brotzeit gibt es kostenlos.**



T ö g i n g a . I n n

---

**FAMILIENTAG**  
**IM OBSTLEHRGARTEN**

*Samstag,  
05. September*

<u>Veranstalter</u>	Verein für Gartenbau und Landespflege Töging a. Inn e.V.
<u>Zeitdauer</u>	14:00 Uhr – 17:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Treff am Obstlehrgarten, Amperstraße neben Firma Resch 14:00 Uhr – 17:00 Uhr
<u>Anzahl der Teil- nehmer/innen</u>	20 Teilnehmer
<u>Altersgruppe</u>	6 – 14 Jahre
<u>Info/Tel.</u>	Rita Himpsl, Tel. 08631/12387 Peter Klinger, Tel. 08631/99999
<u>email</u>	AHimpsl@t-online.de

---

**Spiele-Aktionen rund um den Apfel!**

**Unkostenbeitrag : 5,-- €**

**Getränke und Brotzeit mitbringen!**

**Bitte wettergerechte Kleidung und feste Schuhe anziehen!**



T ö g i n g a . I n n

---

**PONYREITEN**

*Jeden Sonntag in den Sommerferien!*

<u>Veranstalter</u>	Ponyhof Wolf
<u>Zeitdauer</u>	9:00 Uhr – 13:00 Uhr
<u>Ort/Treffpunkt</u>	Ponyhof Wolf, Oberarbing 4 b 84494 Niedertaufkirchen
<u>Info/Tel.</u>	Ponyhof Wolf anmeldung-mounted-games@gmx.de

---

Jeden Sonntag in den Sommerferien kann man sich in der Zeit von

9:00 Uhr – 13:00 Uhr

ein Pony buchen und mit diesem geführt ins Gelände (Wald) reiten. Eltern führen das Kind nach Anleitung selbständig! Man kann einen Führer dazu buchen.

Bitte Voranmeldung unter 0162/7745321 Ponyhof Wolf

**Anmeldung direkt beim Ponyhof:**

Ponyhof Wolf, Oberarbing 4 b, 84494 Niedertaufkirchen 08639/708032 oder 0162/745321, oder [katharina25.11@gmx.de](mailto:katharina25.11@gmx.de)



# Ferienprogramm 2020

## T ö g i n g a . I n n

---

### **! HINWEIS !**

#### **Teilnahmebedingungen**

Den Anweisungen der Betreuer ist Folge zu leisten. Die Konsequenzen einer Nichtbefolgung von Betreueranweisungen sind selbst zu tragen. Schäden, die durch vorsätzliches Fehlverhalten der Teilnehmer verursacht werden, werden weder von der Stadt noch von der Versicherung getragen. Teilnehmer/innen, welche die Gruppe verlassen, haben sich bei den jeweiligen Betreuern abzumelden.

Für Krankheit, Unfall oder Verlust von Gegenständen, die durch eigenwilliges Verhalten des/der Teilnehmer verursacht werden, kann keine Haftung übernommen werden. Die verantwortlichen Betreuer sind berechtigt, Teilnehmer/innen aufgrund von Verstößen gegen diese Vereinbarungen und Nichtbefolgung von Anweisungen von den Eltern abholen zu lassen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Aufsichtspflicht mit Ende der Veranstaltung bzw. mit der Rückkehr zum Treffpunkt erlischt. Kleiden Sie Ihr Kind der Witterung entsprechend (Sonnenschutz, Kappe, Regenjacke, Schuhwerk).

Melden Sie Ihr Kind bei Nichtteilnahme an einer gebuchten Veranstaltung rechtzeitig ab (mind. eine Woche vor der Veranstaltung), damit die Kinder von der Warteliste nachrücken können. In Ausnahmefällen (z.B. Krankheit) können Teilnehmergebühren zurückerstattet werden.

Vergleichen Sie bitte bei Teilnahme an mehreren Veranstaltungen vor der Anmeldung die Termine, um Überschneidungen zu vermeiden. Geben Sie Ihrem Kind bei Fahrten oder Veranstaltungen ausreichend Getränke und ggf. eine Brotzeit und angemessenes Taschengeld mit.

Verständigen Sie die Verantwortlichen vor Veranstaltungsbeginn, wenn Ihr Kind anfällig für Reisekrankheiten ist, Allergien oder Unverträglichkeiten hat und wenn Sie einer Fotoveröffentlichung nicht zugestimmt haben.

Bitte sorgen Sie dafür, dass bei angegebenen Notfall-Telefonnummern auch jemand erreichbar ist. Wir möchten darauf hinweisen, dass folgende Angaben für Notfälle an die jeweiligen Kursbetreuer weitergeleitet werden: Name,

Adresse, Geburtsdatum und eventuelle wichtige Hinweise wie Allergien usw. des Kindes sowie Telefon- und Mobilnummern der angegebenen Kontaktpersonen.

Nach § 34 Infektionsschutzgesetz dürfen Kinder mit u.a. Läusen, Mumps, Windpocken etc. nicht an der Veranstaltung teilnehmen. Für alle Teilnehmer/innen gilt das Jugendschutzgesetz.

Versicherungsschutz besteht nur für ordnungsgemäß und altersgerecht angemeldete Kinder über die städtische Haftpflicht- und Unfallversicherung für Ferien- und Freizeitmaßnahmen.

Aus aktuellem Anlass und je nach aktueller Rechtssituation weisen wir darauf hin, dass bei der Durchführung der Aktionen auf die geltenden Hygieneanforderungen geachtet werden muss. Dies bedeutet insbesondere, dass das Abstandsgebot eingehalten bzw. bei Aktionen in Räumen grundsätzlich eine Mund-Nasenbedeckung getragen werden muss. Diese bitten wir selbst mitzubringen.

Mit der Anmeldung eines Kindes werden genannte Informationen und Bedingungen anerkannt.

# Ferienprogramm 2020

## T ö g i n g a . I n n

---

### **Einwilligung zur Veröffentlichung von personenbezogenen Daten**

Sehr geehrte Erziehungsberechtigte, liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer,

Datenschutz ist uns ein wichtiges Anliegen. Daher möchten wir Sie darauf hinweisen, dass bei der Veranstaltung Fotos gefertigt werden, insbesondere Gruppenbilder oder Einzelaufnahmen der Teilnehmer des Ferienprogrammes. Die Aufnahmen finden im Rahmen unserer Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Verwendung.

Mit der Anmeldung zum Ferienprogramm ermächtigen Sie die Stadt Töging zur Anfertigung und Verwendung von den Fotografien.

Wenn Sie nicht möchten, dass ihr Kind fotografiert wird, müssen Sie dieser Einwilligung schriftlich widersprechen. Bitte weisen Sie zusätzlich vor der jeweiligen Veranstaltung den anwesenden Veranstalter darauf hin, damit Ihr Wunsch berücksichtigt werden kann.

Der Erziehungsberechtigte der Teilnehmerin / des Teilnehmers überträgt unwiderruflich sämtliche Rechte für jegliche Nutzung und Veröffentlichung des angefertigten Bildmaterials auf die Stadt Töging. Die Stadt Töging kann das Bildmaterial ohne jede zeitliche, örtliche und inhaltliche Einschränkung selbst oder durch Dritte in unveränderter oder veränderter Form ungeachtet der Übertragungs-, Träger- und Speichertechniken (insbesondere elektronische Bildverarbeitung) zur Illustration, zu Werbezwecken, als Internetdarstellung z.B. auf der Homepage der Stadt und für sonstige Veröffentlichungen, also auch Printmedien, wie z.B. örtliche Tagespresse verwenden. Die Rechteeinräumung an den Fotos erfolgt ohne Vergütung und umfasst auch das Recht zur Bearbeitung, soweit die Bearbeitung nicht entstellend ist. Es werden den Fotos keine Namensangaben beigefügt. Ton-, Video- und Filmaufnahmen werden nicht gefertigt.

Die Einwilligung ist jederzeit schriftlich bei der Stadt Töging widerruflich. Bei Druckwerken ist die Einwilligung nicht mehr widerruflich, sobald der Druckauftrag erteilt ist. Wird die Einwilligung nicht widerrufen, gilt sie zeitlich unbeschränkt, d.h. über das Ferienprogramm und auch über die Dauer des Ferienprogrammes hinaus. Die Einwilligung ist freiwillig.

Aus der Nichterteilung oder dem Widerruf der Einwilligung entstehen dem Teilnehmer keine Nachteile.

Durch die Anmeldung bestätigen Sie Ihr Einverständnis mit unseren oben genannten Teilnahmebedingungen.

### **!! Haftungsausschluss !!**

Die Stadt Töging a. Inn übernimmt für eventuell auftretende gesundheitliche Beeinträchtigungen aufgrund der CORONA-Problematik während oder wegen der Teilnahme am Töginger Ferienprogramm **keine Haftung!**

Während der Veranstaltungen müssen sich die Teilnehmer an die aktuell geltenden Vorsichtsmaßnahmen halten!

## **Anmeldung**

**Veranstaltung/Nummer:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_

**Vorname:** \_\_\_\_\_

**Alter:** \_\_\_\_\_

**Anschrift:** \_\_\_\_\_

**Telefon:** \_\_\_\_\_

**Unterschrift des  
Erziehungsberechtigten** \_\_\_\_\_

---

## **Anmeldung**

**Veranstaltung/Nummer:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_

**Vorname:** \_\_\_\_\_

**Alter:** \_\_\_\_\_

**Anschrift:** \_\_\_\_\_

**Telefon:**

**Unterschrift des  
Erziehungsberechtigten** \_\_\_\_\_



Endlich Ferien

**SCHÖNE FERIEN**